

讀經：馬太11:20-30

<sup>20</sup>耶穌在諸城中行了許多異能，那些城的人終不悔改，就在那時候責備他們，說：

<sup>21</sup>哥拉汛哪，你有禍了！伯賽大阿，你有禍了！因為在你們中間所行的異能，若行在推羅、西頓，他們早已披麻蒙灰悔改了。

<sup>22</sup>但我告訴你們，當審判的日子，推羅、西頓所受的，比你們還容易受呢！

<sup>23</sup>迦百農阿，你已經升到天上（或作：你將要升到天上麼），將來必墜落陰間；因為在你那裡所行的異能，若行在所多瑪，他還可以存到今日。

<sup>24</sup>但我告訴你們，當審判的日子，所多瑪所受的，比你還容易受呢！

<sup>25</sup>那時，耶穌說：父阿，天地的主，我感謝你！因為你將這些事向聰明通達人就藏起來，向嬰孩就顯出來。

<sup>26</sup>父阿，是的，因為你的美意本是如此。

<sup>27</sup>一切所有的，都是我父交付我的；除了父，沒有人知道子；除了子和子所願意指示的，沒有人知道父。

<sup>28</sup>凡勞苦擔重擔的人可以到我這裡來，我就使你們得安息。

<sup>29</sup>我心裡柔和謙卑，你們當負我的軛，學我的樣式；這樣，你們心裡就必得享安息。

<sup>30</sup>因為我的軛是容易的，我的擔子是輕省的。

### Matthew 11:20-30

<sup>20</sup> Then Jesus began to denounce the towns in which most of his miracles had been performed, because they did not repent. <sup>21</sup> “Woe to you, Chorazin! Woe to you, Bethsaida! For if the miracles that were performed in you had been performed in Tyre and Sidon, they would have repented long ago in sackcloth and ashes. <sup>22</sup> But I tell you, it will be more bearable for Tyre and Sidon on the day of judgment than for you. <sup>23</sup> And you, Capernaum, will you be lifted to the heavens? No, you will go down to Hades.[a] For if the miracles that were performed in you had been performed in Sodom, it would have remained to this day. <sup>24</sup> But I tell you that it will be more bearable for Sodom on the day of judgment than for you.” The Father Revealed in the Son

<sup>25</sup> At that time Jesus said, “I praise you, Father, Lord of heaven and earth, because you have hidden these things from the wise and learned, and revealed them to little children. <sup>26</sup> Yes, Father, for this is what you were pleased to do.

<sup>27</sup> “All things have been committed to me by my Father. No one knows the Son except the Father, and no one knows the Father except the Son and those to whom the Son chooses to reveal him.

<sup>28</sup> “Come to me, all you who are weary and burdened, and I will give you rest. <sup>29</sup> Take my yoke upon you and learn from me, for I am gentle and humble in heart, and you will find rest for your souls. <sup>30</sup> For my yoke is easy and my burden is light.”

# 拉拔克華人教會

06-06-2021

耶穌說：「我就是道路、真理、生命；若不藉著我，沒有人能到父那裡去。約翰福音 14:6

安靜默禱		司琴
宣告及敬拜禱告		領會
敬拜讚美詩		領詩
主禱文		領會(眾立)
奉獻禱告		領會
讀經	馬太11:20-30	領會
信息	得安息的秘訣	許萬常
聖餐	(每月第一週)	牧師
牧禱		牧師
三一頌		領會(眾立)
祝禱		牧師(眾立)
默禱		
報告		領會
殿樂		司琴

1502 15<sup>th</sup> Street Lubbock TX 79401  
(<http://www.lubbockchinesechurch.org>)

### 主日崇拜服事表

服事	领会	敬拜赞美	证道	翻译	接待人员	字幕&音响&录音
人员	瑞博	麗貞(1)	许牧师	明雄(1)	秦金秋(2)	转转
服事	成人主日学	儿童主日学	Youth主日学	姊妹团契	清洁服务	饭食
人员	燕萍	占霞	沈辉	丽贞	青草地小组	燕萍、秀生

### 上週奉獻統計

ID	16	130	170	273	No ID		奉獻總額
金額	\$750	\$200	\$400	\$400	\$20		\$1,770
方式	支票	支票	支票	支票	現金		

### 報告、禱告事項

1. 歡迎新朋友！
2. 感謝主，已退休的許萬常牧師已接受邀請，成為教會的代理執行牧師，看顧我們教會，等候新的牧師到來。
3. 為教會禱告：耶穌基督是教會的元首，神的眾兒女都要聯結與元首基督，尋求神的旨意，順服聖靈的帶領。
4. 為教會聘牧禱告。
5. 繼續為疫情得到控制禱告。
6. 為教會恢復實體敬拜和其它聚會禱告，保守弟兄姊妹的身心靈健康。
7. 為教會的各個細胞小組、各項事工的開展禱告。
8. 為教會身體欠安的弟兄姐妹及親友禱告。
9. 為慕道友和未信主的親朋禱告。
10. 為久未參加聚會的弟兄姊妹禱告。
11. 為準備考試、找工作、申請簽證、申請綠卡的弟兄姊妹禱告。
12. 下午1:00執事會議，1:30姐妹會。

### 聚会时间和内容

週日活動		週五英文班ESL	暫停
成人、青少年主日學	上午10:00~11:05	週五晚餐	暫停
兒童主日學	上午11:15~中午12:30	週五成人、青少年團契	晚7:00~9:00
主日崇拜	上午11:15~中午12:30		
午餐	中午12:30	週一禱告會	早7:00~8:00
姐妹會	下午1:30~3:00	週三禱告會	晚7:00~8:00

### 證道題目：

### 得安息的秘訣

6/6/21

許萬常牧師

### 講道大綱

#### 前言

勞苦擔重擔

疾病和瘟疫

平安與安息 (peace and rest)

一：如何得平安-得救稱義(馬太11:20-24)

上升與墜落 (v. 11:23)

藉著看見異能 (v.11:20)

你們找我，並不是因見了神蹟，乃是因吃餅得飽 (約6:26)

藉著披麻蒙灰 (v.11:21)

二：得救本乎恩(馬太11: 25-27)

你們得救是本乎恩，也因著信。這並不是出於自己，乃是神所賜的；也不是出於行為，免得有人自誇。(弗2:8)

主的自我彰顯

主的美意如此

聰明通達的人

成為嬰孩的人

三：到主那裡去-得勝成聖(馬太11:28-30)

以主的心為心

你们当以基督耶稣的心为心 (腓2:5)

內在柔和謙卑

外在負軛學樣

容易輕省的軛

### 結論